

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TỊNH BIÊN
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2021/HS-ST
Ngày: 08-4-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TỊNH BIÊN, TỈNH AN GIANG**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Tâm.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Mai;
2. Bà Nguyễn Thị Minh Chuyên.

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Hiếu, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tịnh Biên, tỉnh An Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tịnh Biên, tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Kiều, Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tịnh Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 05/2021/HSST ngày 26 tháng 02 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 07/2020/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Chau T, sinh năm 2001; nơi cư trú: Tổ 10, ấp An Hòa, xã A, huyện T, tỉnh A; nghề nghiệp: làm thuê; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Khmer; tôn giáo: Đạo phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Chau P, sinh năm 1971 và bà Nèang Kim L, sinh năm 1972; anh chị em ruột có 04 người, bị cáo là người thứ tư;

- Tiền án: Không;

- Tiền sự: Ngày 03/7/2020, Ủy ban nhân dân xã A ra quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn trong thời hạn 03 tháng về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”. Đến ngày 03/10/2020, chấp hành xong.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 04/12/2020 cho đến nay.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chau Quách M, sinh năm 2003, nơi cư trú: ấp An Thạnh, xã A, huyện B;

Đại diện gia đình Chau Quách M: Ông Chau R (cha ruột), sinh năm 1965, nơi cư trú: ấp An Thạnh, xã A, huyện B.

Người làm chứng:

1. Ông Chau P;
2. Bà Nèang Kim L.

Người chứng kiến:

1. Ông Chau Q;
2. Ông Chau H.

Người phiên dịch: Ông Lục Tà Dung – Cán bộ Đài truyền thanh huyện Tịnh Biên, tỉnh An Giang.

Bị cáo, người làm chứng và người phiên dịch có mặt; những người tham gia tố tụng khác vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 50 phút ngày 04/12/2020, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy Công an huyện B phối hợp Công an xã A tuần tra, kiểm soát trên địa bàn xã A. Khi đến khu vực tổ 02, ấp An Thạnh, xã A, huyện B phát hiện Chau T đang đi bộ trên đường có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra phát hiện bên trong thắt lưng quần bên phải phía trước vùng bụng của T có 01 bọc nilon trong suốt, một đầu có rãnh khóa bên trong có 05 bọc nilon trong suốt được hàn kín chứa tinh thể rắn màu trắng. Qua làm việc, T khai nhận là ma túy đá mua của người đàn ông tên Móc (không rõ họ tên, địa chỉ) với giá 200.000 đồng vào ngày 03/12/2020 để sử dụng nên tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Kết luận giám định số 306/KLGT-PC09 ngày 10/12/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, kết luận:

- 01 (một) hộp được niêm phong có in hình dấu tròn màu đỏ của Công an xã A, huyện Tịnh Biên, tỉnh An Giang và các chữ ký ghi tên: Nguyễn Văn V, Chau H, Chau T. Bên trong có 01 (một) bọc nilon trong suốt một đầu có rãnh khóa đựng 05 (năm) bọc nilon trong suốt hàn kín đều chứa tinh thể màu trắng, khối lượng: 0,523g (không phẩy năm hai ba gam) (kí hiệu M).

- Mẫu M gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine có khối lượng 0,523g (không phẩy năm hai ba gam).

Cáo trạng số 06/CT-VKSTB.HS ngày 25 tháng 02 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tịnh Biên truy tố bị cáo Chau T về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Chau T khai nhận, bản thân có sử dụng ma túy và có mua ma túy đá của một người tên Móc với số tiền 200.000 đồng để sử dụng. Ngày 04/12/2020, bị cáo có mang theo lượng ma túy đã mua đến nhà Chau

Quách M chơi, Mai không biết bị cáo có mang theo ma túy. Trên đường về, bị cáo bị công an phát hiện và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Trong phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận. Trong lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Ý kiến trình bày tại phiên tòa, người làm chứng ông Chau P và bà Nèang Kim L (cha và mẹ của bị cáo) cho biết, không biết việc bị cáo có sử dụng ma túy cho đến khi bị công an bắt gia đình mới biết. Ông, bà có ý kiến xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm về nhà phụ tiếp, giúp đỡ cuộc sống gia đình.

Trong phát biểu luận tội, Kiểm sát viên trình bày:

Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của chính bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và những người làm chứng cũng như vật chứng được thu giữ cùng các tài liệu, nguồn chứng cứ khác được cơ quan điều tra thu thập và được thẩm tra tại phiên tòa. Từ đó, có cơ sở xác định hành vi mà bị cáo thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự; giữ nguyên nội dung và quyết định truy tố đối với bị cáo.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự, an toàn xã hội tại địa phương nên cần có mức án nghiêm đối với bị cáo nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo nên đề nghị Hội đồng xét xử có xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

Về hình phạt chính, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung, bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, thuộc thành phần nhân dân lao động nghèo, đề nghị không áp dụng đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy đối với lượng ma túy đã thu giữ còn lại sau giám định.

Đối với người đàn ông tên Móc, bị cáo khai đã mua ma túy, chưa xác định được họ, tên, địa chỉ, cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, xử lý sau.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

- *Về tố tụng:*

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tịnh Biên, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tịnh Biên, Kiểm

sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và người làm chứng, người chứng kiến không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện nên không đề cập xem xét.

[3] Tòa án đã tổng đạt hợp lệ giấy triệu tập tham gia phiên tòa nhưng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt. Xét, người vắng mặt đã có lời khai trong quá trình điều tra nên việc vắng mặt tại phiên tòa không gây trở ngại cho việc xét xử. Do đó, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt theo quy định tại Điều 293 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

- Về nội dung:

[4] Hành vi phạm tội:

Đối chiếu lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa với nội dung thể hiện tại Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập ngày 04/12/2020, Kết luận giám định số 306/KLGT-PC09 ngày 10/12/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, Biên bản khám nghiệm hiện trường lập ngày 04/12/2020 kèm tập bản ảnh hiện trường, lời khai của những người làm chứng cùng những nguồn chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa là phù hợp nhau về thời gian, địa điểm và diễn biến của sự việc như nội dung vụ án đã nêu.

Từ đó, có căn cứ xác định bị cáo đã có hành vi cất giấu trái pháp luật chất ma túy (loại Methamphetamine) trong người với khối lượng qua giám định là 0,523g; bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự; thực hiện với lỗi cố ý; xâm phạm trực tiếp quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy nên đủ yếu tố cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự như Cáo trạng số 06/CT-VKSTB.HS ngày 25 tháng 02 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tịnh Biên đã truy tố.

Ma túy là chất gây nghiện, là mầm mống làm phát sinh nhiều tệ nạn xã hội và tội phạm khác nên Nhà nước độc quyền quản lý, đồng thời nghiêm cấm các hoạt động sản xuất, tàng trữ, mua bán, vận chuyển, chiếm đoạt, sử dụng trái phép chất ma túy. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ xâm phạm đến trật tự quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy mà còn gây tác động xấu đến công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm về ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự, an toàn xã hội tại địa phương.

[5] Xem xét nhân thân, tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Xét về nhân thân, bị cáo từ nhỏ sống với cha mẹ, đi học đến lớp 06 thì nghỉ, sinh sống bằng nghề làm thuê, ngày 03/7/2020 bị Ủy ban nhân dân xã A ra quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn trong thời hạn 03 tháng về hành vi “*Sử dụng trái phép chất ma túy*”.

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, đây là tình tiết giảm nhẹ quy định khoản tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên có xem xét trong quá trình lượng hình.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[6] Về hình phạt bổ sung:

Bị cáo thuộc thành phần lao động nghèo, không có nghề nghiệp ổn định, xét không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo như quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

[7] Xử lý vật chứng: Đối với lượng ma túy đã thu giữ (vật cấm lưu hành), xét tịch thu tiêu hủy.

[8] Vấn đề khác: Đối với người đàn ông tên Móc, bị cáo khai đã mua ma túy, chưa xác định được họ, tên, địa chỉ; cơ quan điều tra đang tiếp tục xác minh, làm rõ nên không đề cập trong vụ án.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố bị cáo: Chau T phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”;

Xử phạt: Bị cáo Chau T: 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt của bị cáo được tính kể từ ngày: 04/12/2020 (*ngày bốn, tháng mười hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi*).

Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) hộp giấy được niêm phong (vụ số: 306/KLGT-PC09 (MT) ngày 10/12/2020 có in hình dấu tròn màu đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tịnh Biên, tỉnh An Giang và các chữ ký ghi tên Nguyễn Đăng K và Nguyễn Văn V. Bên trong có mẫu vật còn lại sau khi đã giám định, khối lượng: 0,4911g (không phải bốn chín một một gam) ma túy, loại Methamphetamine.

(Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 01 tháng 3 năm 2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tịnh Biên với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tịnh Biên).

Căn cứ vào Điều 98, Điều 99, Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003 và Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Chau T phải chịu 200.000 (*hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo đề yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử phúc thẩm.

Riêng thời hạn kháng cáo của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa là 15 ngày, kể từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được T hành theo quy định tại Điều 2 Luật T hành án dân sự thì người được T hành án dân sự, người phải T hành án dân sự có quyền thỏa thuận T hành án, quyền yêu cầu T hành án, tự nguyện T hành án hoặc bị cưỡng chế T hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật T hành án dân sự; thời hiệu T hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật T hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Viện KSND huyện Tịnh Biên (1);
- Viện KSND tỉnh (1);
- Tòa án nhân dân tỉnh (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Nhà Tạm giữ (2);
- Phòng hồ sơ (1);
- Bộ phận THA Tòa án (1);
- UBND cấp xã nơi BC cư trú (1);
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu văn phòng (1).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Tâm